



<p>КВАЛИФИКАЦИОННОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО ВЫДАНО НА ОСНОВАНИИ ПОЛОЖЕНИЯ О ДИПЛОМИРОВАНИИ ЧЛЕНОВ ЭКИПАЖЕЙ МОРСКИХ СУДОВ, УТВЕРЖДЕННОГО ПРИКАЗОМ МИНИСТЕРСТВА ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ОТ 15 МАРТА 2012 ГОДА № 62</p> <p>Министерство транспорта Российской Федерации удостоверяет, что</p> <p>как установлено, имеет надлежащую квалификацию и удовлетворяет требованиям статьи 64 вышеуказанного Положения и способен выполнять нижеследующие функции на указанных уровнях с учетом любых указанных ограничений:</p>		<p>CERTIFICATE OF PROFICIENCY ISSUED UNDER THE PROVISION ON CERTIFICATION OF SEA SHIP'S CREW, APPROVED BY THE ORDER OF THE MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION ON 15th MARCH 2012 No. 62</p> <p>The Ministry of Transport of the Russian Federation certifies, that</p> <p>has been found duly qualified and complies with requirements of Article 64 of the above Provision and has been found competent to perform the following functions, at the levels specified, subject to any limitations indicated:</p>	
ФУНКЦИЯ / FUNCTION	УРОВЕНЬ / LEVEL	ОГРАНИЧЕНИЯ (ЕСЛИ ИМЕЮТСЯ) / LIMITATIONS APPLYING (IF ANY)	
<p>Законный владелец настоящего свидетельства может работать в следующей должности или должностях, указанных в применимых требованиях Российской Федерации относительно безопасного укомплектования судов экипажами:</p>		<p>The lawful holder of this certificate may serve in the following capacity or capacities specified in the applicable safe manning requirements of the Russian Federation:</p>	
ДОЛЖНОСТЬ / CAPACITY		ОГРАНИЧЕНИЯ (ЕСЛИ ИМЕЮТСЯ) / LIMITATIONS APPLYING (IF ANY)	

КВАЛИФИКАЦИОННОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО № / CERTIFICATE OF PROFICIENCY No. _____

Выдано (дата) / issued on _____

(Гербовая печать)
(Official seal)

Подпись надлежащим образом уполномоченного должностного лица
Signature of duly authorized official

Фамилия надлежащим образом уполномоченного должностного лица
Name of duly authorized official

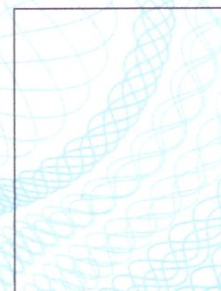
Подлинник настоящего квалификационного свидетельства должен находиться на судне пока на нем работает его владелец.

The original of this certificate must be kept available on board for the period of holder's service.

Дата рождения владельца квалификационного свидетельства
Date of birth of the holder of the certificate _____

Подпись владельца квалификационного свидетельства
Signature of the holder of the certificate _____

Фотография владельца квалификационного свидетельства
Photograph of the holder of the certificate



СРМ 001344